

June 2026

To Valued Customers

SOMAX Co., Ltd.
Sales Department

Notice Regarding a Design Change to the Cleaning Solution Safety Label

We hope this message finds you in good health and that your business continues to thrive. We would like to express our sincere gratitude for your continued support.

We will be changing the design of the safety label for “PIKKARY PKR-1”, the cleaning solution specifically designed for our “CLIPIKA ACE” product.

We appreciate your understanding and look forward to your continued patronage of our products.

We are writing to inform you of this change in advance.

Details

- Changes Color and content of the “PIKKARY PKR-1” label
(Please refer to the attached document for details)
- Effective Date August 2026 (subject to change depending on inventory)
- Inquiries E-mail: info@somax.co.jp

Sincerely,

Current

New

強化クリーナー
ピッカリー
PIKKARY PKR-1

危険
Danger

成分：水 80.7 ～ 85.19% エチレンジアミン四酢酸ナトリウム塩 5.0% 有機カルボン酸塩 1.0 ～ 5.0% ブタ-2-イネ-1,4-ジオール 0.80%

水酸化ナトリウム 4.5% 水酸化カリウム 3.5% 界面活性剤 0.010 ～ 0.50%

<危険有害性情報>
H314 重篤な皮膚の腐傷及び目の損傷 H371 呼吸器の障害のおそれ
H373 長期にわたる又は反復暴露による呼吸器の障害のおそれ

<注意書き>
<安全対策>
P260 ミスト/蒸気を吸入しないこと。
P264 取扱後は手をよく洗うこと。
P270 この製品を使用するときに、飲食又は喫煙をしないこと。
P280 保護手袋/保護衣/保護眼鏡/保護マスクを着用すること。
<応急処置>
P301+P330+P331 飲み込んだ場合：口をすすぐこと。無理に吐かせないこと。
P303+P361+P353 皮膚（又は髪）に付着した場合：直ちに汚染された衣類を全て脱ぐこと。皮膚を流水/シャワーで洗うこと。
P305+P351+P338 眼に入った場合：水で数分間注意深く洗うこと。次にコンタクトレンズを着用していて容易に外せる場合は外すこと。その後も洗浄を続けること。
P308+P311 ばく露又はばく露の懸念がある場合：医師に連絡すること。
P310 直ちに医師に連絡すること。
P314 気分が悪いときは、医師の診察/手当てを受けること。
P321 特別な処置が必要である（この SDS の第 4 項を見よ）。
P363 汚染された衣類を再使用する場合には洗濯をすること。
<保管>
P405 旋錠して保管すること。

Ingredients : Water:80.7 ～ 85.19% Ethylenediaminetetraacetic acid tetrasodium salt:5.0% Sodium hydroxide:4.5% Potassium hydroxide:3.5% Organic carboxylate:1.0-5.0% But-2-yne-1,4-diol:0.80% Surface-active agent:0.010-0.50%

<Hazard statement>
H314 Causes severe skin burns and eye damage.
H371 May cause respiratory damage.
H373 Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.

[Precautionary statement]
<Safety measures>
P260 Do NOT breathe the mist/vapor.
P264 Wash hands thoroughly after handling.
P270 Do NOT eat, drink or smoke while using this product.
P280 Wear appropriate protective gloves/clothing/eye protection/face protection.
<First-aid measures>
P301+P330+P331 IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT force vomiting.
P303+P361+P353 IF ON SKIN (or hair): Take off all contaminated clothing immediately. Rinse skin with water/shower. Get medical advice/attention immediately. Wash contaminated clothing before reuse.
P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention immediately.
P308+P311 If exposed or concerned: Call a doctor POISON CENTER or doctor/physician.
P310 Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.
P314 Get medical advice/attention if you feel unwell.
P321 Special treatment (see Section 4 of this SDS).
P363 Wash contaminated clothing before reuse.
<Storage>
P405 Store in locked up storage.

ソマックス 株式会社 SOMAX CO., LTD.
https://www.somax.co.jp E-mail : info@somax.co.jp
TEL : 06-6976-1108 FAX : 06-6977-5702
〒537-0023 大阪市東成区玉津 1 丁目 7 番 17 号
○1-7-17, Tamatsu, Higashinari-ku, Osaka, 537-0023 Japan [ver.1.1]
MADE IN JAPAN

強化クリーナー
ピッカリー
PIKKARY PKR-1

危険
Danger

成分：水 80.7 ≤ ～ 85.19% 四ナトリウム＝エチレンジアミンテトラアセテート：5.0% 水酸化ナトリウム：4.5% 水酸化カリウム：3.5% 有機カルボン酸塩：1.0 ≤ ～ 5.0% ブチン-2-ジオール-1, 4：0.80% 界面活性剤：0.010 ≤ ～ 0.50%

<危険有害性情報>
H314 重篤な皮膚の腐傷及び目の損傷 H318 重篤な目の損傷
H371 呼吸器の障害のおそれ H373 長期にわたる又は反復暴露による呼吸器の障害のおそれ

<注意書き>
<安全対策>
P260 ミスト/蒸気/スプレーを吸入しないこと。(P260)
取扱後は手をよく洗うこと。(P264)
この製品を使用する時に、飲食または喫煙をしないこと。(P270)
保護手袋/保護衣/保護眼鏡/保護面罩/…を着用すること。(P280)
P280 保護手袋/保護衣/保護眼鏡/保護面罩/…を着用すること。(P280)
<応急処置>
飲み込んだ場合：口をすすぐこと。無理に吐かせないこと。(P301 + P330 + P331) 皮膚（または髪）に付着した場合：直ちに汚染された衣類をすべて脱ぐこと。皮膚を流水/シャワーで洗うこと。(P303 + P361 + P353)
吸入した場合：空気の新鮮な場所に移し、呼吸しやすい姿勢で休息させること。(P304 + P340) 眼に入った場合：水で数分間注意深く洗うこと。次にコンタクトレンズを着用していて容易に外せる場合は外すこと。その後も洗浄を続けること。(P305 + P351 + P338) ばく露またはばく露の懸念がある場合：医師に連絡すること。(P308 + P311) 直ちに医師に連絡すること。(P310) 気分が悪い時は、医師の診察/手当てを受けること。(P314)
特別な処置が必要である（毒劇法にて解毒剤をラベルに記載することが決まっている場合、このラベルの解毒剤を見よ）。(P321)
汚染された衣類を再使用する場合には洗濯をすること。(P363)

Ingredients : Water:80.7-85.19% Ethylenediaminetetraacetic acid tetrasodium salt:5.0% Sodium hydroxide:4.5% Potassium hydroxide:3.5% Organic carboxylate:1.0-5.0% But-2-yne-1,4-diol:0.80% Surface-active agent:0.010-0.50%

<Hazard statement>
H314 Causes severe skin burns and eye damage.
H318 Causes serious eye damage.
H371 May cause respiratory damage.
H373 Causes damage to organs through prolonged or repeated exposure.

[Precautionary statement]
<Safety measures>
P260 Do NOT breathe the mist/vapor.
P264 Wash hands thoroughly after handling.
P270 Do NOT eat, drink or smoke while using this product.
P280 Wear appropriate protective gloves/clothing/eye protection/face protection.
<First-aid measures>
P301+P330+P331 IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT force vomiting.
P303+P361+P353 IF ON SKIN (or hair): Take off all contaminated clothing immediately. Rinse skin with water/shower. Get medical advice/attention immediately. Wash contaminated clothing before reuse.
P304+P340 IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing.
P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention immediately.
P308+P311 If exposed or concerned: Call a doctor POISON CENTER or doctor/physician.
P310 Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.
P314 Get medical advice/attention if you feel unwell.
P321 Special treatment (see Section 4 of this SDS).
P363 Wash contaminated clothing before reuse.
<Storage>
P405 Store in locked up storage.

ソマックス 株式会社 SOMAX CO., LTD.
https://www.somax.co.jp E-mail : info@somax.co.jp
TEL : 06-6976-1108 FAX : 06-6977-5702
〒537-0023 大阪市東成区玉津 1 丁目 7 番 17 号
○1-7-17, Tamatsu, Higashinari-ku, Osaka, 537-0023 Japan [ver.1.2]
MADE IN JAPAN